

durch Karl Brandenburg sowie Andreas Iten und Jakob Andermatt vertreten gewesen -] Ce qui m'à faict enrager. il n'y à plus d'honneur dans les Cantons avec Ces maudits mangeurs d'argent, qui Vandroient Dieu et la patrie pour avoir d'argent, Je remercie Dieu que l'annè de mon ... [Schultheissenamt] prend sa fin. pour n'estre plus obligè à me trouver dans telles malheureuses Dietes. Mons. [François] Mouslier [der franz. Resident] à raison dans sa lectre, Mais nous avons raison aussy de dire que luy e[s]t ... [l'auteur] de tout Cet Inconvenienct qui est arrivè entre le Roy et les Cantons. C'est pourquoy il s'oppose par ses amis à une deputation en france.⁵ Je suis ...".

1) Das auf Blatt 225^V aufgeklebte Adressenschildchen ist bloss noch bruchstückartig erhalten.

2) s. EA VI 1, 763 (Nr. 487)

3) s. ebenda 765 (Nr. 488)

4) s. ebenda 763 a, 766 d

5) s. etwa Zurlaubiana AH 113/84

Original - AH 113, 224-225 - Blatt 224^V und 225 leer

92

[1668] Mai 1., Luzern

A

SCHREIBEN VON [SCHULTHEISS ALFONS VON] SONNENBERG AN STADT- UND AMTSRAT RITTER UND MAJOR [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"Je vous en remercie tres humblement de la vostre tres agreable, et des advis que vous me donnez de la part de M.^r [Wolfgang Dietrich Theodor?]¹ Reding [Ratsherr von Schwyz]. en effect J'avois desia à Baden [wohl anlässlich der gemeineidg. Tagsatzung vom 19. Februar 1668, wo wir Sonnenberg letztmals als Tagsatzungsgesandten Luzerns antreffen, gemeint]² remonstrè[!] au secretaire [- Michel Baron? -] de M.^r [François] Mouslier [des franz. Residenten] que Je trouvois que son[dit] Maistre s'echauffoit trop, à declarer l'Empereur [Leopold I.] ennemie du Roy [Ludwig XIV.] avec tous Ceux qui luy donnoient de l'assistance [- dabei ging es insbes. um die von Oesterreich aufgrund der Erbeinung verlangte Beschirmung der Waldstädte bzw. der durch Frankreich überfallenen Freigrafschaft Burgund durch die eidg. Orte -]³. si en verité le Roy estoit Jnformè de la procedure dud. ... Mouslier, Je n'en doute pas qu'il le changeroit. et nous envoyeroit un Ambassad.^r [- bekanntlich war Mouslier bloss Resident! -]⁴. la pension d'espagne, nous [gemeint die VII mit Mailand/Spanien verbündeten kath. Orte, IX ausg. GL und SO] est promise de M.^r [Karl Konrad] de Beroldingen [Chargé d'affaires Mailand/Spaniens]⁵ seulement pour le .20.^{me} may. et le Conte [Alfons II] Casati⁶ [der mail./span. Ambassador] adiouste,

que si on n'empêche pas la transgression des noz gens [- einzelner Kompagnien des Garderegimentes gemeint -]⁷ en flandre [- Krieg zwischen Frankreich und Spanien -], et qu'on accorde à noz gens qui servent son maistre [den span. König Karl II.] de servir en flandres, Naples. ... [etc.]⁸ qu'il ne donnera pas la pention. Cependant Je vous prie de ne point parler de Cela, qu'on ne vous [gemeint Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] envoie d'icy [gemeint aus der Kanzlei Luzerns, dem Vorort der kath. Orte] une Copie de la lecture dud. Conte. M.^r [Benoit II Cize] le Baron de Gressy [der sav. Ambassador] est au desespoir de Ce qu'on a pris [anlässlich der am 18. März 1668 in Baden begonnenen gemeineidg. Tagsatzung]⁹ le pays de Vaux en protection.¹⁰ et S.A.R. [Herzog Karl Emanuel II.] escriira aux Cantons [den VI mit Savoyen verbündeten kath. Orten, VII ausg. SO, gemeint] y tesmoignant ses ressentiments.¹¹ en effect nous avons tres mal fait, et Ceux qui en sont Cause en responderont devant Dieu. d'avoir ainsi pris en protection les ennemis de Dieu et les nostres. Je me recommande à voz bonnes graces et suis ...".

- 1) Möglicherweise handelt es sich hiebei aber auch um den damaligen Schwyzer Landammann Johann Franz Reding, der auf den weiter unten genannten beiden Badener Tagsatzungen seinen Ort Schwyz vertrat und somit vermutlich besser informiert gewesen sein dürfte. Obwohl gleichfalls mit Zurlauben durch einen Briefwechsel verbunden, waren sich die beiden aber längst nicht so vertraut wie Wolfgang Dietrich Theodor Reding und Zurlauben.
- 2) s. EA VI 1, 734 (Nr. 473). Stadt und Amt Zug war dabei nicht durch Zurlauben vertreten.
- 3) s. ebenda 736 c, 737 e, f 4) s. hiezü Zurlaubiana AH 113/74
- 5) s. Rott/Représentation VII 202, 211 sowie EA VI 1, 747 ee
- 6) s. ebenda 744 f, 747 dd
- 7) s. auch Zurlaubiana AH 113/87 spez. Anm. 1
- 8) s. EA VI 1, 747 dd [Begehren um einen Aufbruch mit undefiniertem Einsatzort]
- 9) s. ebenda 742 (Nr. 475). Weder Sonnenberg noch Zurlauben vertraten damals ihre Orte Luzern bzw. Stadt und Amt Zug.
- 10) s. ebenda 744 d 11) s. ebenda 757 ll

Original, Siegel zerbrochen
AH 113, 226-227 - Blatt 226^v und 227^r leer

[1668] April 22., Luzern

A

SCHREIBEN VON [SCHULTHEISS ALFONS VON] SONNENBERG AN STADT- UND AMTSRAT, RITTER UND MAJOR [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"Man gibt alhie zu luzern für gewüss aus, als solten Man bey Eüch uns.